

CELINE BERGEOT

20, rue de moulin-porte
F- 41500 MER
Tél. : +33(0)6.98.51.61.74
E-mail : celine.bergeot@gmail.com
27 ans, française, célibataire
Permis B

FORMATION

- 10.2006 – 09.2008 **Master Affaires Internationales, mention « Management Franco-Allemand »** (mention bien) - *IAE de Metz (F)*
Marketing, communication, droit, management et commerce international
- 09.2001 – 09.2006 **Etudes de langue et littérature allemandes (L.L.C.E.), mention « français langue étrangère »**
2006 : **Master** (mention bien), programme Free Mover - *Université de Freiburg (D)*
2005 : **Maîtrise**, année d'Etudes *Erasmus* - *Université de Bochum (D)*
2004 : **Licence** (mention bien) - *Université d'Orléans (F)*
- 06.2001 **Baccalauréat Littéraire** option Mathématiques - *Lycée François Villon de Beaugency (F)*

EXPERIENCES PROFESSIONNELLES

- Depuis 05.2011 **Traductrice (allemand/anglais vers français) – 41500 Mer (F)**
Traduction dans les domaines de la banque, du commerce, du marketing et du tourisme
- 08.2010 – 02.2011 **Attachée commerciale chez Sitti (création de sites Internet) – 45770 Saran (F)**
Développement commercial, prospection de nouveaux clients, prise et suivi des commandes depuis l'enregistrement jusqu'à la réception par le client
- 06.2010 **Assistante ADV bilingue allemand (interim) chez Caudalie – 45800 St Jean de Braye (F)**
Prise et suivi des commandes, contact permanent avec les transporteurs, les commerciaux et les clients germanophones et anglophones
- 05.2010 **Attachée commerciale chez Web Media Agency (création de sites Internet) – 45190 Ingré (F)**
Développement commercial, prospection de nouveaux clients, prise et suivi des commandes depuis l'enregistrement jusqu'à la réception par le client
- 07.2009 – 02.2010 **Cours d'allemand à domicile pour Acadomia et Complétude – 57000 Metz (F)**
Cours particuliers d'allemand à des collégiens et lycéens
- 12.2008 – 06.2009 **Agent de transfert chez Fastnet Luxembourg – 2520 Luxembourg (LU)**
Tenue du registre des actionnaires, traitement des ordres de souscription, vente et transfert d'actions, relations constantes avec les clients internationaux
- 03.2008 – 09.2008 **Stage en marketing, vente et SAV chez Travel-Trex Reisen GmbH – 59069 Cologne (D)**
Intégration / traduction (allemand > français) des sites *fr.traveltrex.com* et *www.snowtrex.fr*, étude de marché et marketing opérationnel (création de newsletters, d'affiches et d'outils de communication externe, recherche de partenaires, S.E.O), conseil client et traitement des ventes et réclamations, management de la qualité
- 03.2007 – 09.2007 **Stage en marketing, incentive et événementiel chez BiTou GmbH – 79219 Staufen (D)**
Intégration, traduction et restructuration du site *www.bitou.de* (env. 200 pages), élaboration d'un questionnaire de satisfaction client, développement de produits (*geocaching, team building*), organisation et management d'événementiels destinés aux entreprises

LANGUES

français : langue maternelle
allemand : très bon niveau
anglais : courant
russe : scolaire

INFORMATIQUE

SDLX, Trados studio 2009, Star Transit NXT, Across, Internet Explorer, Microsoft Office (Word, Excel, Powerpoint, Frontpage), Lotus Notes, Sage, Mainframe, Open Office, Typo 03, DavidInfoCenter

INTERETS

littérature médiévale, voyages, langues étrangères, natation, randonnée, équitation